

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 91

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Été indien et chutes du Niagara Canada et Nouvelle Angleterre à prix imbattable!

**17 jours incl.**  
vol et transferts  
dès Fr.

**4'990.-**

réduction  
pour réservation  
anticipée  
**300.- Fr.**  
jusqu'au 15.6.

- ✓ Inclus 2 jours à New York
- ✓ Excursion à New York
- ✓ Post-programme „Été Indien” inclus

**Croisière haut de gamme à prix attractif!**

## Votre programme de voyage 14.10.2017 - 30.10.2017

### 14.10. Genève – New York.

Vol avec Swiss. Transfert à votre hôtel et nuitée.

### 15.10. New York (Etats-Unis).

Tour de ville incluant la Statue de la Liberté. Transfert au port. Embarquement et départ à 19.00.



### 16.10. Newport (Etats-Unis).

07.00 – 16.00. Port de plaisance situé dans l'État de Rhode Island sur la côte est des Etats-Unis. Destination balnéaire huppée au début du XXe siècle, la ville accueille le Jazz et Folk Festival.

### 17.10. Boston (Etats-Unis).

10.00 – 19.00. Boston est la capitale et la plus grande ville de l'Etat du Massachusetts et de la Nouvelle Angleterre. Elle est connue pour l'excellence de ses universités, notamment celle de Harvard. Découvrez cette ville aux multiples visages: le „Freedom Trail”, Beacon Hill avec son quartier chic, Boston Common le plus vieux jardin public des Etats-Unis et l'Old State House.

### 18.10. Bar Harbor (Etats Unis).

07.00 – 19.00. Les belles demeures et hôtels imposants témoignent de son passé de station balnéaire favorite de la haute société au XIXe siècle. Petite ville portuaire, falaises de granit, parc national.

### 19.10. St. John (Canada).

05.00 – 16.00. St John est la seule grande ville bordant la baie de Fundy. Les célèbres Rapides réversibles étonnent à coup sûr tous ceux qui assistent au spectacle des marées

de la baie de Fundy qui forcent la rivière Saint-Jean à renverser son cours à l'embouchure.

### 20.10. Halifax (Canada)

09.00 – 18.00. C'est l'un des plus grands ports de pêche au monde et la plus grande base navale militaire canadienne. Plongez dans l'histoire militaire à la citadelle d'Halifax.

### 21.10. Sydney (Canada)

09.00 – 18.00. Très prisée par les navigateurs grâce à son grand port. A voir: la Cossit House (la plus ancienne demeure de la ville), l'église anglicane St. George's, le Holy Ghost Ukrainian Church.

### 22.10. Charlottetown (Canada)

08.00 – 17.00. Charlottetown se situe au centre de la province de l'Île-du-Prince-Edouard. Visitez le quartier historique avec ses façades colorées ou flânez dans le Parc National de l'Île-du-Prince-Edouard.



### 23.10. En mer.

### 24.10. Québec (Canada)

Arrivée à 07.00. Joyau du Patrimoine Mondial de l'Unesco, La ville est dominée par le Château Frontenac. La terrasse Dufferin au pied de la citadelle jusqu'au château offre une vue imprenable sur le St-Laurent. Découvrez la basilique Notre-Dame de Québec, la rue du Trésor, véritable galerie d'art à ciel ouvert. Déambulez dans les pittoresques rues piétonnes du Petit-Champlain et arrêtez-vous à la Place Royale. Nuit à bord.

### 25.10. Québec – Montréal (Canada).

Débarquement et transfert à Montréal. Déjeuner et tour de ville: la basilique ND, le district financier, le Vieux-Montréal historique,

### Chutes du Niagara



le Quartier Latin, le Mont-Royal d'où vous aurez une vue panoramique sur la ville. Nuitée.

### 26.10. Montréal – Mont-Tremblant – Ottawa.

Journée consacrée aux merveilleux paysages des Laurentides et couleurs flamboyantes de l'automne, le village Mont-Tremblant se transforme. Croisière sur le lac Tremblant. Déjeuner dans un restaurant local puis continuation jusqu'à Ottawa. Nuitée.

### 27.10. Ottawa – 1000 Îles – Toronto.

Matinée consacrée à la visite d'Ottawa: la colline du Parlement, le Centre des Arts, le marché Byward, la Corporation de la Monnaie Royale canadienne. Continuation jusqu'à Kingston et la région des 1000 Îles. Magnifiques paysages d'automne. Nuitée.

### 28.10. Toronto – Chutes du Niagara – Toronto.

Départ pour les Chutes du Niagara. Visite des Chutes, à la frontière entre le Canada et les Etats-Unis. Tour en bateau et déjeuner à la Tour Skylon. Nuitée.

### 29.10. Toronto – Genève.

Transfert vers l'aéroport. Vol retour vers Genève via Zurich.

### 30.10. Arrivée à Genève.

## Votre navire: Crown Princess ★★★★★

Année de construction 2006 • rénovation 2015 • Langue à bord: anglais • longueur 290 mètres / largeur 32 mètres • 14 ponts • 1'541 cabines • bars • 5 restaurants • 4 piscines • jacuzzi • bien-être & spa • casino • théâtre



## Prestations incluses

- Votre guide francophone\*
- Vol non-stop avec Swiss Genève - New York en classe économique
- 1 nuit à New York
- Tour de ville à New York incluant la Statue de La Liberté
- Croisière en pension complète
- 10 nuits à bord
- Dîner de gala
- Post-programme „Été Indien”
- 4 nuitées en hôtel 4\*
- Vol Toronto - Genève en classe économique
- Tous les transferts

## Date de voyage

14.10.2017 - 30.10.2017

## Prix promotionnel unique

Prix p. p. en CHF en occ. double.  
Occupation simple sur demande.  
Réduction p. p. déjà appliquée.

Intérieure ID	4'990.-
Extérieure OF	5'890.-
Balcon BF	6'440.-
Balcon BB	6'540.-

Voie du Chariot 3, 1003 Lausanne  
info@croisimonde.ch

Lun - Ven: 09.00 - 18.00h

021 621 81 81

www.croisimonde.ch



\*Votre guide francophone à partir de 20 passagers | Non inclus: Boissons, repas non mentionnés dans le programme, dépenses personnelles, frais sur les prestations de services à bord, pourboires à bord (env. 12 - 14 US-Dollar par personne / nuit), assurance annulation, frais de visa pour les Etats-Unis (ESTA CHF 60.- p. p.) excursions (non incluses) pendant la croisière, frais de dossier CHF 20.- par personne (maximum CHF 40.- par dossier)